

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 40 (2013)
Heft: 156

Artikel: Inscriptions à Hérémece
Autor: Dayer, Alphonse
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1045034>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*tin ke le patè dè nouthrè j'anhyian
chè kranpounè a to chin ke tràvè po
chobrâ vayin ?*

patois (la langue de nos aïeux) doit
s'agripper à tout ce qu'il trouve pour
subsister ?

INSCRIPTIONS À HÉRÉMENCE

Alphonse Dayer, Hérémente (VS), concours-photo

Bonzo, voici quelques
enseignes en patois
d'Hérémente que j'ai pho-
tographiées dans les mayens
d'Hérémente.

Le Bouire dè l'or signifie le
trou de l'ours.

Lè Chonailles ce sont les
cloches des vaches.

Le flap est un personnage
pas très actif.

Le Pylio dou Kliot, la
chambre du creux. Dans les
mayens autrefois, le *pylio*
était un chalet à part qui ne
comportait pas de grange
pour stoker le foin ni d'écu-
rie. Il servait d'habitation et



surtout de lieu de rassemble-
ment pour les veillées.

Louchelet et *Darbelene* sont
des lieux-dits de la commune
d'Hérémente.

Les autres photos sont pu-
bliées en pages 116 et 117.

Dans les mayens d'Hérémente.
Photo A. Dayer.